

GEMEINDENACHRICHTEN

**TIMELKAM**



Zugestellt durch Post.at

Amtliche Mitteilung  
der Marktgemeinde Timelkam

Folge 2 | März 2022



*Ein frohes Osterfest  
wünschen Bürgermeister Johann Kirchberger,  
die Gemeindevertretung und die Bediensteten  
der Marktgemeinde Timelkam*



## Allgemeine Verwaltung

(Meldeamt/Standesamt)

Email: [meldeamt@timelkam.at](mailto:meldeamt@timelkam.at)

Leiterin:

Melanie Hofstadler	95105-60
Tamara Hoheneder	95105-61
Giulia Wagner	95105-62
Barbara Lüftenegger	95105-69
Christina Mairinger	95105-9

## Bauverwaltung

Email: [bauamt@timelkam.at](mailto:bauamt@timelkam.at)

Leiter:

Horst Dorfi	95105-50
Kristine Sögner	95105-51
Ing. Johann Wagner	95105-52

## Hauptverwaltung

Email:

[marktgemeinde@timelkam.at](mailto:marktgemeinde@timelkam.at)

Amtsleiter

Jürgen Höchtl	95105-30
Margit Berghammer	95105-31
Karin Hinterlechner	95105-32
Janine Reichart	95105-33

## Rechnungsabteilung

Email:

[rechnungsabteilung@timelkam.at](mailto:rechnungsabteilung@timelkam.at)

Leiter:

Christian Öttl	95105-40
Doris Littringer	95105-42
Birgit Maringer	95105-43
Nina Kühberger	95105-44

## Bürgermeister

### Johann Kirchberger

Email: [bgm@timelkam.at](mailto:bgm@timelkam.at)

Sprechstunden nach  
tel. Vereinbarung  
(Tel.: 07672/95105-20  
od. 0664/1126430)

## Gemeindevertretung

### Gemeindevorstand

Bgm. Johann Kirchberger  
[bgm@timelkam.at](mailto:bgm@timelkam.at)

Vizebgm. André Reichart  
[andre.reichart@asak.at](mailto:andre.reichart@asak.at)

Daniel Francese  
[daniel.francese@gmail.com](mailto:daniel.francese@gmail.com)

Vizebgm. Petra Kastinger  
[hpka@asak.at](mailto:hpka@asak.at)

DI Erwin Kriechbaum  
[erwin.kriechbaum@schaumann.at](mailto:erwin.kriechbaum@schaumann.at)

Gisela Böhm  
[gisela.boehm1@icloud.com](mailto:gisela.boehm1@icloud.com)

Lukas Dominik Eder, BA  
[lukas.eder@asak.at](mailto:lukas.eder@asak.at)

### Ausschussobmänner/-obfrau

Ausschuss für Tiefbau  
DI Dr. techn. Bernhard Voglauer  
[b\\_voglauer@gmx.at](mailto:b_voglauer@gmx.at)

Ausschuss für Umwelt  
Ing. Bernd Strohmaier  
[bernd.strohmaier@aon.at](mailto:bernd.strohmaier@aon.at)

Ausschuss für Wirtschaft  
Johannes Gstöttner, MSc  
[johannes@malerei-gstoettner.at](mailto:johannes@malerei-gstoettner.at)

Ausschuss für Familien, Schulen  
Vizebgm. Petra Kastinger  
[hpka@asak.at](mailto:hpka@asak.at)

Ausschuss für Kultur, Soziales  
Vizebgm. André Reichart  
[andre.reichart@asak.at](mailto:andre.reichart@asak.at)

Ausschuss für Finanzen  
Personalbeirat  
Bgm. Johann Kirchberger  
[bgm@timelkam.at](mailto:bgm@timelkam.at)

Ausschuss für Hochbau  
Johann Habring  
[hans@christbaum-habring.at](mailto:hans@christbaum-habring.at)

Prüfungsausschuss  
Thomas Eder  
[thomas.eder@asak.at](mailto:thomas.eder@asak.at)

## Parteienverkehr im Rathaus

### Montag:

08.00 bis 12.00 Uhr und  
14.00 bis 17.00 Uhr

**Dienstag:** 08.00 bis 12.00 Uhr

**Mittwoch:** 08.00 bis 12.00 Uhr

### Donnerstag:

08.00 bis 12.00 Uhr und  
14.00 bis 17.00 Uhr

**Freitag:** 08.00 bis 12.00 Uhr

Sowie nach tel. Vereinbarung  
auch außerhalb dieser Zeiten.

## Redaktionsschluss

für die nächsten  
Gemeindenachrichten  
ist am

**Freitag, 29. April**

Beiträge und Veranstaltungshinweise,  
welche bis dahin nicht bei  
Frau Hinterlechner im Rathaus  
abgegeben wurden, können nicht  
mehr abgedruckt werden.



## Beflaggung

Aus Anlass des Staatsfeiertages  
ersuche ich alle Hausbesitzer, Ihre  
Gebäude vom Samstag, 30. April,  
18.00 Uhr, bis Sonntag, 1. Mai,  
20.00 Uhr, zu beflaggen.

Der Bürgermeister

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Marktgemeinde Timelkam, eMail: [marktgemeinde@timelkam.at](mailto:marktgemeinde@timelkam.at), [www.timelkam.at](http://www.timelkam.at);

**Redaktion:** Karin Hinterlechner, F.d.I.v.; Bgmst. Johann Kirchberger – **Layout und Druck:** vöcklaDruck GmbH, Oberthalheim





**Sehr geehrte Timelkamerinnen und Timelkamer!  
Liebe Jugend!**

Was für eine Zeit ....

Die Coronapandemie ist abgeklungen aber nicht besiegt. Mit der kriegerischen Auseinandersetzung in der Ukraine hat uns die nächste Katastrophe erreicht. Es ist zu hoffen, dass beides in den nächsten Wochen ein Ende nimmt.

Es ist unter diesen Umständen sehr schwierig, wieder zu einem halbwegs geselligen Gemeindeleben zurück zu finden. Darum freut es mich sehr, dass sich die Vereine wieder bemühen, mit Veranstaltungen etwas Freude und Bewegung in unseren Ort zu bringen.

Bei den geplanten Bauvorhaben geht es leider nur in kleinen Schritten weiter. Preiserhöhungen um bis zu 50% stellen auch uns, trotz guter finanzieller Lage, vor Probleme bei der Umsetzung. Immer wieder müssen wir die Finanzierungspläne berichtigen und dem Land zur Genehmigung vorlegen.

Mit Ende März endete die Angebotsfrist für die weiteren Sanierungsarbeiten bei der Volksschule. Ob der Zubau und die Erneuerung des Daches heuer durchgeführt werden kann, hängt unter anderem von der Zusage des Landes OÖ zu den Kostenerhöhungen ab.

In den nächsten Monaten sollte mit dem ersten Bauabschnitt des Gehweges in Heitzing begonnen werden. Im Zuge dessen ist auch die Leerrohrverlegung für eine zukünftige Straßenbeleuchtung und das Verlegen eines Glasfaserkabels für das Internet geplant.

In der Hoffnung, dass uns bessere Zeiten bevorstehen, wünsche ich Ihnen einen schönen Frühling.

Ihr Bürgermeister  
**Johann Kirchberger**

**Bitte nützen Sie die Umfahrung  
in Timelkam**

Die Verkehrssituation in Timelkam ist trotz Umfahrung immer noch sehr angespannt. Sie verbesserte zwar die Verkehrssituation, jedoch war in den letzten Wochen eine deutliche Mehrbelastung sichtbar.

Vermeidbare Autokolonnen stauen sich um die Hauptzeiten in der Früh und am späten Nachmittag durch Timelkam. Täglich durchfahren mehrere tausend Fahrzeuge Timelkam und sorgen rund um den Marktturm aufgrund der Kreuzung bei der Vöcklabrücke für einen Rückstau in den Ortskern.

Ich ersuche die Autofahrer vermehrt die Umfahrung zu nutzen, um so unnötigen Durchzugsverkehr im Zentrum zu vermeiden.

Die Situation wird durch die derzeitige Sanierung der Westbahnbrücke in Vöcklabruck leider erschwert.

Der Bürgermeister

**Wohnzimmer-/Antigentests**

In der Zeit vom 24. Jänner bis 15. März wurden von Mitarbeitern der Marktgemeinde die vom Land zur Verfügung gestellten 19.125 Stück SARAS-CoV-2Ag Rapid Tests ausgegeben.

Es hatte jeder Haushalt die Möglichkeit, pro Woche fünf Tests abzuholen.



*Gemeindemitarbeiterin Janine Reichart bei der Ausgabe der Tests im Kulturzentrum.*

## Das Meldeamt informiert: Eintragungen zu Volksbegehren

Aufgrund einer ausreichenden Anzahl von Unterstützungserklärungen wurden für einige Volksbegehren Einleitungsanträge eingebracht, wobei für diese zwei verschiedene Eintragungszeiträume festgelegt wurden:

**02.05. bis einschließlich 09.05.** (Stichtag = 28.03.):

*Rechtsstaat & Antikorruptionsvolksbegehren*

*Arbeitslosengeld RAUF!*

*NEIN zur Impfpflicht*

*Bedingungsloses Grundeinkommen umsetzen!*

*Impfpflichtabstimmung: NEIN respektieren!*

*Mental Health Jugendvolksbegehren*

*Stoppt Leberdier-Transportqual*

Eintragungen dazu beim Marktgemeindeamt Timelkam zu folgenden Zeiten:

Montag, 2. Mai	08.00 bis 20.00 Uhr	Freitag, 6. Mai	08.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag, 3. Mai	08.00 bis 16.00 Uhr	Samstag, 7. Mai	08.00 bis 12.00 Uhr
Mittwoch, 4. Mai	08.00 bis 16.00 Uhr	Montag, 9. Mai	08.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag, 5. Mai	08.00 bis 20.00 Uhr		

**20.06. bis einschließlich 27.06.** (Stichtag = 16.05.):

*Rücktritt Bundesregierung*

Eintragung dazu beim Marktgemeindeamt Timelkam sind zu folgenden Zeiten:

Montag, 20. Juni	08.00 bis 20.00 Uhr	Freitag, 24. Juni	08.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag, 21. Juni	08.00 bis 16.00 Uhr	Samstag, 25. Juni	08.00 bis 12.00 Uhr
Mittwoch, 22. Juni	08.00 bis 16.00 Uhr	Montag, 27. Juni	08.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag, 23. Juni	08.00 bis 20.00 Uhr		

Stimmberechtigt ist jeweils, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraumes das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Wahlausschluss) und zum Stichtag in der Wählererevidenz einer Gemeinde eingetragen ist.

Eine Eintragung kann - unabhängig vom Hauptwohnsitz - in jeder österreichischen Gemeinde, oder online (mittels „Handysignatur“) vorgenommen werden.

**Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für das jeweilige Volksbegehren abgegeben haben, können keine Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung für ein Volksbegehren zählt.**

Die entsprechenden Texte mit Begründungen zu den oben angeführten Volksbegehren, sowie Informationen zu Volksbegehren in der Einleitungsphase (Möglichkeit zur Unterfertigung einer Unterstützungserklärung), finden Sie tagesaktuell auf unserer Homepage unter [www.timelkam.at/politik/wahlen-volksbegehren](http://www.timelkam.at/politik/wahlen-volksbegehren).

Bitte beachten Sie, dass sowohl für Eintragungen im Mai bzw. Juni, als auch für die Unterschrift aktueller Unterstützungserklärungen ein **amtlicher Lichtbildausweis** erforderlich ist.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen unsere Mitarbeiterinnen des Meldeamtes gerne zur Verfügung.

## Mutterberatung im Seniorenheim

Die Mutterberatung findet jeden 1. Freitag im Monat  
von 9.00 bis 11.00 Uhr statt.

**Nächste Termine: 1. April und 6. Mai**

Wir bieten Ihnen kostenlose und vertrauliche Beratung.

**Eine Anmeldung ist unter der Tel.Nr. 07672/702-73421 oder 0664/6007273904 erforderlich.**

Das Team der Eltern-Mutterberatung freut sich auf Ihren Besuch.

## Gemeindemitarbeiter ging in Pension

Gemeindemitarbeiter Günther Obermair ging nach 41 Dienstjahren mit Wirkung 1. März in den wohlverdienten Ruhestand.

Er wurde im Oktober 1981 in den Gemeindedienst aufgenommen und als Straßenarbeiter sowie Kraftfahrer im Gemeindebauhof eingesetzt. Im Jahr 1992 wechselte er in das Gemeindeamt, wo er überwiegend mit bautechnischen Arbeiten beschäftigt war und im Jahr 1998 sogar die Gemeindebeamtenprüfung erfolgreich absolvierte.

Im Jahr 1999 kehrte er als Nachfolger von Herrn Hebedinger als Bauhofleiter wieder in den Bauhof zurück. Seit Mai 2018 war er bis zu seiner Pensionierung in der Bauabteilung als qualifizierter Sachbearbeiter tätig.

Herr Obermair erfüllte seine ihm übertragenen Aufgaben stets zur besten Zufriedenheit der jeweiligen Vorgesetzten.

Bürgermeister Kirchberger und Amtsleiter Höchtl bedankten sich bei Herrn Obermair im Namen aller Bediensteten für sein Engagement und langjähriges Wirken.

Zu guter Letzt wünschen wir ihm alles Gute zum neuen Lebensabschnitt, vor allem viel Gesundheit.



## Personalaufnahme

### Kindergarten Pestalozzistraße

Seit 14. Februar ist Frau Martina Starzinger als pädagogische Sprachförderin tätig.

Ihre Aufgabe ist es, betroffene Kinder - ausgehend von dessen Bedürfnissen, Ressourcen und Dynamik - in ihrer sprachlichen Entwicklung optimal zu begleiten.

Wir wünschen ihr viel Freude und Erfolg bei der Ausübung zu dieser Herausforderung.



## Wir gratulieren zur Geburt



Ehegatten Gioia Zaira Tocco und Florian Kremper ein Vittorio Leone

Frau Sabine Kammerhofer und Herr Jürgen Heigl ein Arthur Manfred

Frau Nathalie Sarna ein Noel Matthias



## Wir gratulieren zur Vermählung

Dipl.-Ing. Ekkehard Karel und Janka Furmanová

## Wir gratulieren zur Goldenen Hochzeit



Theresia und Eduard Krainz



## Landesmeister

Bei der Oö. Landesmeisterschaft am 4. März hat Bauhofleiter Matthias Brand mit seinem Team im Bewerb Luftgewehr mit 1146,5 Ringen den 1. Rang erreicht und somit den Landesmeistertitel erworben.

Herzliche Gratulation zu diesem großartigen Erfolg.





## Stellenausschreibung Sachbearbeiter:in/Assistent:in für das Bauamt

in Voll- oder Teilzeit (30-40 Wochenstunden)

Die Bauabteilung der Marktgemeinde Timelkam ist für sehr vielseitige Angelegenheiten zuständig. Die Aufgabenbereiche umfassen Angelegenheiten des Hoch- und Tiefbaues, Raumordnung, Umwelt, Klima, Energie und Mobilität.

Für unser bestehendes, engagiertes Team suchen wir für den Aufgabenbereich Umwelt, Klima, Energie, Mobilität und Arbeitssicherheit Verstärkung.

Diese Themenbereiche interessieren Sie? Sie arbeiten gerne im Team und mit BürgerInnen zusammen? Sie haben ein höfliches und freundliches Auftreten? Sie sind dynamisch, motiviert und kommunikativ und wollen die Zukunft der Wohngemeinde mitgestalten? Dann melden Sie sich gerne bei uns und vereinbaren einen persönlichen Gesprächstermin, um detaillierte Informationen zum Aufgabenbereich zu erhalten.

Schriftliche Bewerbungen samt entsprechender Beilagen (Ausbildungsnachweise, Dienstzeugnisse, Lebenslauf, etc.) sind bis spätestens 31.03.2022 an das Marktgemeindeamt Timelkam, Pollheimerstraße 5, 4850 Timelkam, zu richten. Die Bewerbung kann auch per Mail an [marktgemeinde@timelkam.at](mailto:marktgemeinde@timelkam.at) eingebracht werden.

### Umweltausschuss der Marktgemeinde Timelkam

#### Einladung zur Flurreinigungsaktion am Samstag, 9. April Start ist um 8.30 Uhr beim Kulturzentrum

Alle Gemeindeglieder, Vereine und Organisationen sind eingeladen, unsere Straßenränder, Bach- und Flurränder sowie Wälder zu säubern. Wir ersuchen alle Teilnehmenden festes Schuhwerk und Handschuhe zu tragen.

**„Tragen wir gemeinsam bei, dass unser Gemeindegebiet sauber bleibt“**

Im Anschluss dürfen wir alle Teilnehmer zu einem kleinen Imbiss und Getränken im Kulturzentrum einladen. Die Marktgemeinde Timelkam und der Umweltausschuss ersuchen um zahlreiche Beteiligung, damit wir unsere Freizeit in einer sauberen Umgebung verbringen können.

Die Besitzer von Wiesen- und Waldgrundstücken werden gebeten, das Betreten der Grundstücke zu gestatten. Danke!

Bürgermeister Johann Kirchberger

Ausschuss-Obmann Ing. Bernd Strohmaier



## Hundekot auf öffentlichen Wegen und Grünflächen

Es häufen sich die Beschwerden über „Tretminen“ von Hunden in Grünanlagen und auf den Gehwegen.

**Momentan besonders im Bereich des Seniorenheimes, beim Betreubaren Wohnen (Bild) und der Vöckla-Runde.**

Liegend gelassener Hundekot ist aber nicht nur eine Sauerei, sondern auch eine nicht zu unterschätzende Infektionsquelle.

Es ist nämlich eine Übertragung von Salmonellen, Hundewürmer, Hakenwürmern und Bandwürmern möglich. Diese können Ursache für verschieden Augen-, Leber-, Lungen- und Gehirnerkrankungen sein. Auch die Hundekrankheit Parvovirose kann übertragen werden.

### Daher der dringende Appell:

Nehmen Sie Ihren Hund im Ortsgebiet an die Leine und entfernen Sie bitte anfallenden Hundekot, wenn Sie mit Ihrem Hund „Gassi gehen“.

Niemand braucht sich zu genieren, wenn er ein Häufchen beseitigt. Das gute Beispiel wird rasch Schule machen.

Seitens der Gemeindeverwaltung wurden mehrere „Hundesackerl-Stationen“ im Gemeindegebiet aufgestellt. Diese Stationen werden von den Hundehaltern gut angenommen: Man konnte bis jetzt eine positive Resonanz feststellen.

Machen Sie mit: Nutzen Sie künftig diese Einrichtungen zur Reinhaltung unserer Umgebung.

Wir möchten betonen, dass es eine Vielzahl von Hundebesitzern gibt, welche die Hinterlassenschaften bereits jetzt ordnungsgemäß beseitigen. Leider sind es aber immer wieder die sogenannten „Schwarzen Schafe“, die viele andere in Verruf bringen. Vielleicht können Sie durch Ihr Zutun auch den einen oder anderen Hundehalter positiv beeinflussen.

Helfen Sie bitte mit, dass unsere Gemeinde so sauber und gesund wie nur möglich bleibt.

Der Bürgermeister



## Der Frühling kommt

Mit dem Beginn der Straßenkehrung durch die Bauhofmitarbeiter und der Fa. Maringer im Ortsgebiet wurden die Frühjahrsarbeiten in Angriff genommen.



Bäume und Sträucher werden geschnitten, Blumen gepflanzt und Reparaturarbeiten an den Straßen und Wegen durchgeführt.



*Auch der Park des Seniorenheimes wird neu gestaltet.*

## Timelkam hilft Menschen in der Ukraine

Sozialausschussobmann Vizebgm. André Reichart organisierte kurzfristig eine Sammlung für Hilfsgüter. Danke an die Timelkamer Bevölkerung und den Vereinen für die großartige Unterstützung



*Mitglieder des Sozialausschusses bei der Sammlung*



Foto: Gemeinde

## Prämierung der schönsten Häuser und Gärten in unserem Ort

Die Marktgemeinde Timelkam veranstaltet auch heuer wieder einen Blumenschmuckaktion- Ortswettbewerb, zu dem alle Hobbygärtner herzlich eingeladen sind, mitzumachen.

### Es gibt folgende Bewertungskategorien:

Wohnhaus

Schrebergarten

Blumen- und Gemüsegarten

### Wie funktioniert die Teilnahme?

Bewertungskategorie auswählen.

3-5 Fotos vom eigenen Haus und/oder Garten aufnehmen (aktuelle Fotos aus 2022)

Fotos mit Namen, Adresse und Telefonnummer persönlich in der Amtsleitung des Gemeindeamtes bei Frau Hinterlechner abgeben oder per Mail (khinterlechner@timelkam.at, max. 2 MB je Foto) einschicken.

Einsendeschluss: 30. Juni

Alle eingereichten Fotos werden von einer Jury bewertet.

Die schönsten Häuser und Gärten werden von der Jury im Juli persönlich besichtigt.

Die Ausgezeichneten jeder Kategorie erhalten Preise.

Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme und hoffen auf ein blühendes Timelkam.

Johann Kirchberger  
Bürgermeister

Bettina Büchler  
Obfrau Obst- und Gartenbauverein

## KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG

Die Gemeinde Timelkam bietet allen Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit, diese in Anspruch zu nehmen.

Die vom Timelkamer **Mag. Bernhard Gebhart** angebotene Rechtsberatung findet von

**15.30 bis 17.00 Uhr im Rathaus** statt.

**Termin: Donnerstag, 21. April, 23. Juni**

Insbesondere werden Beratungsleistungen im Liegenschaftsrecht (Kauf-, Schenkungs- und Übergabsverträge), allgem. Zivilrecht (inkl. Verkehrsrecht), Erbrecht und Arbeitsrecht angeboten.

**Voranmeldung unter 07672 / 95105-0**



## Seniorenheim

*Liebe Timelkamer und Timelkamerinnen!*

*Ich möchte mich auf diesem Weg persönlich bei Ihnen vorstellen. Gebürtig aus Pinsdorf bei Gmunden wohne ich bereits seit über 20 Jahren mit meinem Mann und meinem 15-jährigen Sohn in Oberndorf bei Schwanenstadt.*

*Begonnen habe ich meinen beruflichen Lebensweg in Wels, mit der Ausbildung zur diplomierten Gesundheits- und Krankenpflegerin. Ich war viele Jahre im Klinikum der Kreuzschwestern tätig.*

*Nach der Geburt meines Sohnes begann ich in einem Altenheim in Gmunden zu arbeiten. Schnell kam der Wunsch nach einer beruflichen Weiterentwicklung im Bereich der Altenarbeit auf.*

*Ich kehrte dann nochmals zu meinen Wurzeln als DGKP ins Salzkammergutklinikum Vöcklabruck auf eine chirurgische Station zurück. In dieser Zeit ereilte uns die Corona-Pandemie und ich arbeitete seit Beginn auf der Covid-Station. Nach diesen tiefgreifenden Erfahrungen entschloss ich mich, wieder in den Bereich der Altenpflege zurückzukehren.*

*Das Wohl und die Zufriedenheit der Bewohner liegen mir sehr am Herzen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bei ihrer täglichen, nicht immer leichten Arbeit zu unterstützen und dabei die neuesten Erkenntnisse zu berücksichtigen, sind mir ein wichtiges Anliegen.*

*Privat liebe ich die freie Natur beim Schwimmen, Wandern und Schifahren.*

*Heimleiterin Silvia Rauscher*



*Vzbgm. Reichart, Heimleiterin Rauscher, Bgm. Kirchberger*



### In der Ruhe liegt die Kraft

Seit Jänner 2022 gibt es im Seniorenheim einen speziellen Ruheraum für das Team.

Hier können Mitarbeiter in ihren Pausen für ihre doch sehr fordernde Arbeit im Seniorenheim Energie tanken.

Die „Ruhe-Oase“ wurde für unsere KollegInnen nach neuesten Richtlinien der Entspannungspsychologie gestaltet.

„Wo viel gesprochen wird, braucht es umso mehr auch Orte der Ruhe, der Entspannung und der Stille.“

Der Raum der Ruhe und Stille mit bequemen Liegen und Meditationskissen ist eigens dafür da.“

Herzlichen Dank an Bürgermeister Kirchberger, Amtsleiter Höchtel sowie an die Personalvertretung, dass wir diesen Raum unserem Team zu Verfügung stellen dürfen.

*Hannes Harfmann MSc, Pflegedienstleiter*

### „Bewohner-Aktivierung“

Im Zuge meiner Abschlussarbeit anlässlich der Ausbildung zur Pflegeassistentin mussten wir eine Bewohner-Aktivierung zu einem bestimmten Thema durchführen. Das Thema unserer Klasse lautete „Einzug ins Altenheim“. In meinem Fall habe ich Frau Schuster gewählt, da sie früher Köchin war und für die Kinder in der Hauptschule gekocht hat. Somit habe ich mir gedacht, dass eine Kombination aus Kekse backen und eine Stunde in der Krabbelstube perfekt passen würde.

Frau Schuster, Frau Illy, Frau Littringer und ich haben gemeinsam Kekse gebacken, diese anschließend in die Krabbelstube gebracht und mit den Kindern gemeinsam verkostet.

Es war ein sehr schöner Nachmittag.

*Claudia Gherman*



# Gemeindebücherei

Linzer Straße 36, Tel. 0660/9735179, eMail: khinterlechner@timelkam.at



## Auszug aus den Neuerscheinungen

### Krimis und Romane

Nicola Förg/Hohe Wogen  
Luca Ventura/In einer stillen Bucht  
Elizabeth George/Was im Verborgenen ruht  
Arno Strobel/Die Macht des Täters  
Johanna Mo/Finsterhaus  
Petra Hammesfahr/Stille Befreiung  
Anne Mette Hancock/Narbenherz  
Romy Fölck/Nebelopfer  
Fiona Blum/Frühling im Paris  
Wolf Haas/Müll  
Linus Geschke/Das Loft  
Andrea Camilleri/Das Ende des Fadens  
Martina Walter/Die Winzertochter vom Rhein

### Kinder- und Jugendbücher

Der magische Blumenladen  
Was ist was meine Welt/Ich freue mich auf den Kindergarten, Was passiert in der Nacht  
WiesoWeshalbWarum?  
Junior/Wie helfe ich der Umwelt, Was ich alles kann  
Was ist Was Junior/ Die Post, Wetter, Mein Körper  
Club der frechen Mädchen  
Tom Gates 19  
Leonard, der Traktor sucht das Abenteuer  
Die Fahrzeuge auf dem Bauernhof  
Die Drei ??? Junior/Die Räuberjagd, Der Wüstengeist, Vorsicht Zaubertinte

### Zeitschriften

Wohnen & Deko,  
Garten + Haus  
Reisen, Konsument  
Mein schöner Garten



### Buchtipps

Die Eier sind gefärbt, die Messer sind gewetzt! Das Eierkratzen ist ein altes Stinatzter Kunsthandwerk, das in der Osterzeit nur mehr von ganz wenigen Frauen ausgeübt wird. Gruppeninspektor Sifkovits wurde von seiner Mutter Baba verpflichtet, mit ihr Eier-Nachschub zu holen. Unterwegs erreicht ihn die Nachricht, dass eine Leiche aufgefunden wurde – erstochen mit einem Eierkratzmesser. Der „burgenländische Columbo“ steht vor dem kniffligsten Fall seiner Karriere – kann ihm die restliche Besetzung der „Kopftuchmafia“, die Resetarits Hilda und die dicke Grandits Resl, dabei helfen, den Mörder zu überführen? Baba Sifkovits war eine der wenigen Frauen in Stinatz, die das Handwerk des Eierkratzens noch beherrschten. Das Kratzen gehört zu den schwierigsten und filigransten Ritztechniken, da die Eier bei zu viel Druck sofort zerbrechen würden. Baba Sifkovits hatte dieses Handwerk von ihrer Mutter gelernt und Babas Mutter von ihrer Mutter usw. Mit neun Jahren hatte Baba ihr erstes Osterei gekratzt. Sie hütete es noch immer wie einen Schatz. Die beiden anderen Damen in Stinatz, die diese Kunst auch ausübten, waren Elfie Horvatits und Renate Stipsits. Jede hatte ihre eigenen Muster und man erkannte sofort, von wem die Eier stammten. Natürlich beanspruchte jede der drei Damen für sich, die beste Eierkratzerin zu sein.



### Tonies



### Entlehngebühren für 14 Tage

Erwachsenen- und Sachbücher	€ 0,80
Kinder-/Jugendbücher	€ 0,40
Spiele/Tonies	€ 1,50
Cd-Rom/DVD/Hörb.	€ 1,50

Bei verspäteter Abgabe werden pro überzogener Woche o.a. Gebühren nachverrechnet.

### Jahresgebühr

für Erwachsene	€ 20,00
für Kinder/Jugendliche	€ 15,00
für Familie (1 Erw./Kind(er))	€ 25,00
Einschreibgebühr für Erwachsene	€ 3,00

### Öffnungszeiten:

**Montag und Donnerstag  
von 16.00 bis 18.00 Uhr**  
**Mittwoch  
von 9.00 bis 11.00 Uhr**

## Kindergarten Pestalozzistraße

Heuer sind die Kinder der frechen Kätzchen Gruppe in die Tiefen des Meeres abgetaucht. Unter dem Motto „Unten im Meer“ lernten wir Vieles über die Meeresbewohner, ihre Eigenschaften, Salzwasser und auch die Gefahren des Meeres kennen.

Im Lied „Fünf kleine Fische“ wird eindringlich vor dem allesverschlingenden Hai gewarnt. Wir lernen, dass Delphine keine Fische sind und dass es Quallen gibt, die nicht nur giftig sind, sondern auch im Dunkeln leuchten.

Beim großen Faschingsfest im Meer gab es Fischstäbchen zu essen und ein laaaanger Quallenzug setzte sich durch Timelkam in Bewegung. Wir haben uns sehr über die Zuschauer am Straßenrand gefreut.

*Claudia Vörös, Pädagogin*



## Unsere Erfahrungen in der Krabbelstube

In der Gemeindekrabbelstube Timelkam sind zwei Gruppen vorhanden. Sie werden von jeweils einer Pädagogin und einer Helferin betreut. Zurzeit ist pro Gruppe zusätzlich eine Praktikantin eingeteilt.

Wir Praktikantinnen fühlen uns seit dem ersten Praxistag sehr willkommen in der Einrichtung und freuen uns, hier praktizieren zu dürfen. Ein wichtiger Punkt in unserer Ausbildung ist das eigene Tun im Krabbelstubenalltag. Informationen können auch in der Schule vermittelt werden,

Eines der schönsten Erlebnisse ist es zu sehen, wenn die Kinder das Angebot, welches wir Praktikantinnen ihnen bieten, mit Freude annehmen. Diese Angebote lernten wir bereits in der Schule und können so das erlernte Wissen in die Praxis umsetzen u. ausprobieren. Das kann eine Praktikantin schon nervös machen, weswegen es wichtig ist, Spaß mit den Kindern zu haben und flexibel zu sein. Das ist das Erfolgsgeheimnis für einen harmonischen Krabbelstubenalltag.

„Man lernt nie aus!“ Dieses Sprichwort spiegelt sich in der Krabbelstube extrem wieder. Jeden Tag sammeln wir neue Erfahrungen mit den Kindern. Dadurch tun wir uns bei jedem Mal Praktizieren leichter, die Entwicklungsschritte sowie Bedürfnisse und Interessen der Kinder zu erkennen und die Kinder bestmöglich zu unterstützen und ihnen Hilfestellungen zu geben.

Durch das Praktizieren gewinnen wir nicht nur einen hautnahen Einblick in das Berufsfeld, sondern können auch selbst das Gelernte umsetzen und durchführen, sodass wir uns ständig verbessern und uns auch Meinungen und Tipps der Pädagoginnen einholen können.

Uns bereitet das Praktizieren in der Krabbelstube viel Freude. Wir können jedes Mal wieder an Lerngewinn profitieren!

*Christina Trückl / Leonie Stiegler*



## Musikvolksschule

Die vierten Klassen starteten mit einem **Zeitungsprojekt** in das zweite Semester.

Vier Wochen lesen wir nun täglich Tageszeitungen und eine Kinderzeitung, um die Lesekompetenz unserer Kinder zu fördern und um uns mit vielfältigen Texten, mit den unterschiedlichsten Inhalten und vor allem mit dem aktuellen politischen und gesellschaftlichen Tagesgeschehen zu beschäftigen.

Am **Faschingsdienstag** durften die Schülerinnen und Schüler der Musikvolksschule Unterricht im Freien erleben. Nach einem kurzen Fußmarsch zum Seniorenheim sangen und tanzten wir dort am Vorplatz und hatten, trotz Kälte, viele begeisterte Zuhörer und Zuschauer.

Beim **„Upcycling-Projekt“** der vierten Klasse entstanden tolle neue Gegenstände aus Dingen, die eigentlich schon längst im Müll gelandet wären.

Daniela Scharmüller, Pädagogin



### Frühaufsicht gesucht

Gesucht werden Eltern, Großeltern,... die die Beaufsichtigung unserer SchülerInnen vor Schulbeginn morgens übernehmen können.

Ort: Musikvolksschule Timelkam

Zeit: Montag bis Freitag von 07.00 bis 07.35 Uhr

# Englische Sprachwoche

Ferienprogramm mit Mehrwert!

Fünf Tage **Fun, Sprachspiele, Sprachtraining, Freunde, Teambuilding** und **Workshops** zu verschiedenen englischsprachigen Kulturen! Betreuung durch ausgebildete **English Teachers/Native Speakers**, die ein Eintauchen in ein **internationales Lernumfeld** ermöglichen.

*Jetzt Platz sichern!*

**29. Aug. – 2. Sept. 2022**

MO-DO: 9 bis 15 Uhr / FR: 9 bis 14 Uhr

**in Timelkam**

Telefon +43 7614 21499 · E-Mail: ferien@get-academy.com

www.get-academy.com

Boys & Girls  
von 8 bis 14 Jahren

Online Anmelden unter  
www.get-academy.com

Hier findest Du das Anmeldeformular und alle Infos nochmal online.

5 Tage inkl. MwSt.

€ 185,-

Frühbucherbonus\*:  
nur € 175,- pro Kind  
(\*gültig bis 30.4.22)

+ € 8,-

Sorglos-Paket

Das „Sorglos-Paket“ ermöglicht eine **kostenlose Stornierung bis 10 Tage** vor Beginn der Sprachwoche!



*Ein Blick über Timelkam*

## Semesterferien im Schülerhort

In den Semesterferien vom 21. bis 25. Februar konnten die Kinder des Schülerhortes die freien Tage mit viel Abwechslung, Spaß und Spannung verbringen.

Damit sich die Ferien für die Kinder auch als solche anfühlen, bereiten wir hierfür jedes Jahr ein abwechslungsreiches Programm vor, das sich eindeutig vom schulischen Alltag abhebt.

Coronabedingt konnten zwar heuer keine großen Ausflüge stattfinden, doch Timelkam hatte so einiges für uns zu bieten:

Angefangen hoch hinaus auf die Buslalm (die Kinder zählten 72 Stufen), welche uns einen wunderschönen Ausblick über unseren Ort gewährte.

Die Kinder entdeckten ihre Wohnhäuser, die Feuerwehr, Kirchen und natürlich auch die Volksschule mit unserem Schülerhort.

In den letzten Wochen zeigten die Kinder großes Interesse an der Arbeit eines Tierarztes. In unserem Rollenspielbereich konnten sich die Kinder als Arzt verkleiden und die verschiedensten Kuscheltiere mithilfe von Verbandzeug, Spritzen und Medizin behandeln.

Um jedoch einen besseren Einblick in diesen Beruf zu erhalten, durften wir in den Ferien die Tierarztpraxis von Herrn Dr. Gnigler besuchen.

Er erklärte uns die Aufgaben, welche ein Tierarzt zu erfüllen hat, sehr genau.

Alle Gerätschaften, Mittel und Materialien sowie Röntgenbilder durften wir uns ansehen. Eine Live-Ultraschall-Untersuchung an einer Katze brachte uns alle zum Staunen.

Hier noch einmal ein großes Dankeschön an Herrn Dr. Gnigler für seinen Einsatz!

Wenn das Wetter einmal nicht mitspielen wollte, wurden die Kinder im Schülerhort kreativ:

Es wurden Knetseifen selbst hergestellt („duftender Anreiz“ zum Händewaschen) und Gläser, Becher und Müslischalen mit Nagellack bunt gestaltet.

*In der Tierarztpraxis*



Ein Besuch im Miniplex Seewalchen bereitete uns mit dem Film „Sing - die Show deines Lebens“ einen äußerst lustigen Vormittag!

Zum Abschluss der Ferien gingen wir in die Gemeindebücherei und hier entdeckten wir einige interessante und lehrreiche Bücher über Hunde, ein Thema, das die Kinder im Hort derzeit fasziniert.

Diese lustige, spannende und wissenswerte Ferienwoche weckt in uns die Vorfreude auf die nächsten Ferien – zu Ostern!

*Viktoria Wimmer, Hortleiterin*

## Erfolgreiche Wiederbelebung: „Defi“ für Mittelschule Timelkam

Am 6. Dezember wurde durch rasches Eingreifen einem Schüler das Leben gerettet, der im Turnunterricht leblos zusammengebrochen war.

Die Lehrer hatten damals unverzüglich nach dem Feststellen des Atem-Kreislauf-Stillstandes mit den Wiederbelebungsmaßnahmen begonnen.

Dem Rettungs- und Notarztteam gelang es schließlich, das Herz wieder zum Schlagen zu bringen, sodass der Schüler seit seiner Genesung nach den Weihnachtsferien schon wieder völlig normal die Schule besuchen kann.

Rasch reagiert hat auch Bürgermeister Johann Kirchberger: Noch in derselben Woche wurde die Anschaffung eines Laien-Defibrillators für die Schule zugesagt, damit in Zukunft bei derart dramatischen Ereignissen noch besser und vor allem früher effizient geholfen werden kann. Am 26. Jänner wurde das Gerät offiziell überreicht.



Offizielle Übergabe des lebensrettenden Gerätes: Wolfgang Kozole, Schulleiter Klaus Dufts Schmid, Bgm. Johann Kirchberger

Gleich im Anschluss wurden die Lehrer und Lehrerinnen der Schule von ihrem Kollegen Wolfgang Kozole, der auch ehrenamtlicher Rotkreuz-Sanitäter ist, in den Wiederbelebungsmaßnahmen und der Handhabung des lebensrettenden Defis instruiert.

Die Lehrkräfte werden diese Kenntnisse aber auch im Rahmen der Aktion „Schüler retten Leben“ an alle Schülerinnen und Schüler weitergeben.

Dabei sollen in jeder Klasse zumindest einmal im Jahr alle Kinder diese lebensrettenden Maßnahmen zwei Stunden lang üben.

In der 4. Klasse nehmen praktisch so gut wie alle freiwillig am Gegenstand „Erste Hilfe“ teil. Der heurige Jahrgang konnte somit auch schon die Handhabung des neuen Defis trainieren.



„Es war das größte Nikolausgeschenk meines Lebens“, so Wolfgang Kozole, einer der beteiligten Lehrer.

### Defibrillator auch für Sportvereine und Nachbarschaft

Bei dem Gerät, das in der MS Timelkam stationiert wurde, handelt es sich um eines der modernsten derzeit erhältlichen Geräte.

Es verfügt sogar über einen eigenen Kindermodus und gibt auch Anweisungen für die Wiederbelebungsmaßnahmen.

In der kleinen Zubehörtasche befinden sich die wichtigsten Utensilien für die Wiederbelebung: Handschuhe, Beatmungsfolie, Einwegrasierer und Papierhandtücher, damit der Brustkorb für die Klebeelektroden bei Bedarf ausrasiert bzw. abgetrocknet werden kann.

Auch Personen aus der näheren Umgebung können im Notfall den Defi während der Öffnungszeiten der Schule über den Haupteingang holen – Meldung in Direktion oder Konferenzzimmer!

Das Gerät wurde im Turnsaal-Eingangsbereich stationiert, sodass es auch Sportvereinen zur Verfügung steht, die den Turnsaal abends oder am Wochenende benutzen oder auf den benachbarten Sportanlagen spielen bzw. trainieren.

Je effizienter Herzdruckmassage und ev. Beatmung durchgeführt werden und je früher ein Defi zum Einsatz kommt, umso größer ist die Chance auf Erfolg – auch wenn man gegenüber dem Rettungswagen vielleicht nur eine Minute schneller ist.



## Evangelische Pfarre

### Frohe Ostern

Wir Christinnen und Christen freuen uns, wie alle, auf das Grün und die Blüten, die uns Symbol sind von Lebendigkeit und des Weiterlebens, auch nach kalten und dunklen Zeiten. Wir wissen um die Kälte, die wir erleben und auch andere erleben lassen, wissen um unsere Schwäche und auch unsere Schuld. Da ist es gut, nicht in Rache verstrickt zu werden und durch Scham gelähmt zu sein.

Ostern mit Gründonnerstag, Karfreitag und Ostersonntag sind uns Zeichen für die Befreiung. Diese Freiheit wünschen wir allen Menschen. Ostergottesdienste geben die Möglichkeit, sich dessen bewusst zu machen.

In der evangelischen Kirche in Timelkam finden die Gottesdienste jeden Sonntag um 9.00 Uhr statt. Ostersonntag mit Kindergottesdienst und Eierrollen.

Am Karfreitag ist Gottesdienst um 9.00 Uhr, am Gründonnerstag um 18.00 Uhr. Heuer gibt es auch eine Andacht in der Karwoche: Mittwoch, 13. April, 19.00 Uhr



### Karfreitag: Andacht zu Menschenopfer - Mayakultur

Der Vortrag über die Reise zu den Tempeln der Maya in Mexico wurde schon zweimal verschoben. Anstatt des Vortrages wollen wir in dieser Andacht die archaische Bedeutung des Menschenopfers bedenken.

Wir reden ja auch davon, dass Gott sich selbst in Jesus am Kreuz für uns geopfert hat.

Wie relevant ist die Kategorie Opfer für uns heute?

Wir freuen uns auf die Andacht mit Pfr. Volker Petri.

*Franz Reiner*

*Fotos: MayaTempel – Edda Petri; Oster-Kreuz – Franz Reiner*

## Imkerverein

### Neukirchen/Vöckla – Gampern - Timelkam

#### Mutige Imkerinnen und Imker gesucht

In den letzten Jahren wurde immer mehr ersichtlich, wie wichtig die Bienen für die Natur und die Menschen sind. Neben dem leckeren Honig, den diese wundervollen und interessanten Tiere produzieren, sind sie einer der Hauptbestäuber der Pflanzen.

Laut Albert Einstein hat der Mensch noch 4 Jahre zu leben, wenn es keine Bienen mehr gibt.

Dass diese Lebewesen überleben können, dafür gibt es die Imkerei. Natürlich sagt man, dass es Wildtiere sind. Aber die Zeit hat den Bienen viele Hindernisse in den Weg gelegt. Von dem bekanntesten Parasiten, der Varroamilbe, über immer unbeständigere Jahre und vor allem dem Einsatz hoch giftiger Pestizide, machen es den Bienen schwer, ohne Eingriff des Imkers zu überleben.

Der Imkerverein Neukirchen/Vöckla - Gampern - Timelkam würde sich über neue Mitglieder freuen.

Einmal im Monat wird ein Stammtisch abgehalten, um die monatlichen Aufgaben zu besprechen und Erfahrungen auszutauschen.

Die nächsten Stammtische finden am 04.04., 02.05. und 06.06. im Gasthaus Frodlhof statt.

Als Unterstützung für Jungimker ist der Vorstand, wie auch der restliche Verein gerne erreichbar.

Um den Einstieg zu erleichtern gibt es Landes- und Bundesförderungen.

Sollten wir dein Interesse geweckt haben, kannst du dich gerne bei Johannes Hochreiner (0664/1450249) melden.



# Obst- und Gartenbauverein

## Jahreshauptversammlung

Bei der Jahreshauptversammlung am 3. März im Kulturzentrum Timelkam durfte Obfrau Bettina Büchler einige Mitglieder begrüßen.

Neben einem kurzen Rückblick auf die vergangenen zwei Jahre überreichte Frau Büchler im Namen des OÖ. Landesverbandes an Herrn Robert Mauthner die silberne und an Herrn Anton Hörlesberger die goldene Ehrennadel.

Bürgermeister Johann Kirchberger führte die Neuwahl durch und wünschte dem neuen Führungsteam unter Obfrau Bettina Büchler für die nächsten vier Jahre weiterhin alles Gute.

Nach dem offiziellen Teil gab es von Gärtnermeister Andreas Aichinger viel Interessantes über den Rosenschnitt zu berichten.



Robert Mauthner, Obfrau Bettina Büchler, Anton Hörlesberger



### Unser Gartentipp für die Rosenpflege im Frühjahr

Rosen werden nach dem Frost oberhalb vom dritten Knospenansatz geschnitten, auch das alte Holz gehört entfernt. Sie treiben immer dort aus, wo ein Blattansatz war (auch wenn keine Blätter mehr vorhanden sind)

Strauch- oder Beetrosen sollte man zwischen 30 und 50 cm zurückschneiden, hingegen Bodendecker auf 20 cm.

Bei den Kletterrosen ist es anders, hier lässt man den Haupttrieb und schneidet die Nebentriebe auf 3 Knospenansätze zurück. Wenn ein starker langer Trieb wächst, sollte man diesen lassen und später den alten Haupttrieb ganz unten einkürzen, somit verjüngt man die Kletterrose wieder.

Achtung: Ramblerrosen oder Wildrosen gehören nach der Blüte zurückgeschnitten.

Düngung im Herbst mit Kompost, es kann auch Blütendünger verwendet werden.

Rosen lieben Humusboden oder Lehmboden, keinen Sandboden.

Nur bei der Erstpflanzung gut gießen, Rosen wurzeln sehr tief und brauchen kein Wasser.

Ideale Partner der Rosen sind Thymian, Wiesensalbei, Lauch, Knoblauch, Schnittlauch jedoch keinen Lavendel.

Gegen Pilzbefall kann man Backpulver streuen oder Milch 1:10 verdünnen und besprühen.

Ideal ist auch Knoblauchwasser. Zierlauch hemmt auch den Pilzbefall.

Beim Kauf gibt es ein Prüfzeichen, wenn dieses vorhanden ist, dann ist es eine robuste Rose.

ADR (allgemeine deutsche Rosenprüfung)

Zu nachstehenden **Veranstaltungen** laden wir ein:

### Baumschnittkurs in der Praxis

Freitag, 1. April, 9.30 Uhr in Ader (Obstgarten bei der Autobushaltestelle) und um 14.00 Uhr, im Garten der Familie Büchler, Feldstraße 12,

### Vortrag: Nützlinge im Garten gegen Schädlinge richtig einsetzen

Donnerstag, 21. April, 19.00 Uhr, Kulturzentrum, kleiner Saal

### Einkaufs-Erlebnistag bei der Gärtnerei Schützenhofer, Rohr im Kremstal

(bekannt durch die Vorträge der EM-Mikroorganismen)

Mittwoch, 4. Mai, 16.00 Uhr – Abfahrt Stöger Parkplatz (mit Privat-PKW)

Anmeldung zu allen Veranstaltungen erforderlich!

### Werde Mitglied beim Obst - u. Gartenbauverein Timelkam!

Unterstützung bei Fragen rund um den Garten, interessante Vorträge und Praxiskurse - Ermäßigungen mit der Mitgliedskarte bei verschiedenen Betrieben und Vereinsausflügen.

Infos: Bettina Büchler 0660/5282700 [bettina.buechler@gmail.com](mailto:bettina.buechler@gmail.com) oder [timelkam.logv.at](http://timelkam.logv.at)

## Naturfreunde Lenzing

### Drei Skitourentage im Triebental 18. – 20. Februar

Am ersten Tag starteten 12 Personen am Parkplatz Seyfried. Es ging entlang des Bärenbaches übers Triebner Törl (1905m) rauf zum Sonntagskogel (2229m). Bei strahlendem Wetter aber starkem Wind mussten wir gleich wieder abfahren. Da westseitig die Hänge stark abgeblasen waren, entschieden wir uns, eine ostseitige steile Rinne abzufahren. Wir hatten Glück - perfekter Powder. Abends in unserem Quartier, der Bergerhube, stellten die Tourenbegleiter die nächsten beiden Tage vor. In geselliger Runde klang der Abend dann aus. Am zweiten Tag war stabiles Wetter angesagt und so war eine

lange Runde um den Großen Grießstein geplant. Frisch gestärkt vom Frühstück konnte die Gruppe die 15 km lange Strecke und 1500 Höhenmeter in Angriff nehmen. Es ging entlang des Schlapfenbaches und der Mödringerhütte vorbei an der Königin rauf zum Knaudachtörl auf 2009 m.

An einem namenlosen Vorgipfel angekommen - meine Gruppe bezeichnete ihn netterweise „Klaus-Kogel“ - entschieden wir uns erneut ostseitig abzufahren. Da am letzten Tag das Wetter nicht so gut war und die Heimreise anstand, unternahmen wir noch eine kleine gemütliche Tour.

*Klaus Leiss - Tourenführer*



### RADFAHREN/MOUNTAINBIKE

#### Wöchentliche Ausfahrten der E-Biker

Die E-Bikegruppe der Naturfreunde Lenzing bietet ab 6. April wöchentlich Ausfahrten in der Umgebung an.

Alle „motivierten E-Bike-Radler“ sind zu Trainingsfahrten in der Umgebung eingeladen. Dabei wird getrachtet, je nach Witterung abwechselnd reine Asphalttouren und Touren auf Forststraßen anzubieten. Fahrtzeit beträgt ca. 2 – 3 Stunden, anschließend nach Lust und Laune Einkehrschwung. Geplante Touren ua.: Lichtenberg, Richtbergtaferl, Eisenau, Kulmspitze, Gmundnerberg, Hausruckrunde, Richtberggrunde, Gahberg-Hongar, Vöckla-Ager-Traun, Hochalm-Mondsee, Gahberg-Hongar-Kronberg, uam.

Treffpunkt individuell je nach Tour jeden Mittwoch um 10.00 Uhr.

Tourenbegleitung und Infos:

Hans Schimpl,  
Tel.Nr. +43 660 4238200

Horst Maringer,  
Tel.Nr. +43 676 9601669 oder  
mail: [maringerhorst@hotmail.com](mailto:maringerhorst@hotmail.com)

**... die coole Fahrschule!**

Kontschieder




**Intensivkurse in**

**Vöcklabruck**

**Lenzing (Übungsplatz)**

**Vöcklamarkt**



[www.pink-blue.at](http://www.pink-blue.at)

[office@pink-blue.at](mailto:office@pink-blue.at)

07672/78565 12



## Faschingsgilde Timelkam

### **2 Jahre lang Pause, 2 Jahre Probenstillstand.**

Kein buntes Treiben auf Faschingsumzügen, keine Ausfahrten als Verein zu Veranstaltungen und vor allem 2 ganze Jahre ohne unseren jährlichen Hofball.

Man kann sagen, dass uns, wie so viele andere auch, diese außergewöhnliche Zeit sehr viel abverlangt hat, insbesondere als Verein.

### **Zusammenhalten ohne Zusammensein zu dürfen.**

Teamgeist zeigen ohne aktiv im Team arbeiten zu können, die Motivation aufrecht zu erhalten ohne Aussicht auf Änderung.

Und doch haben wir uns alle nie aus den Augen verloren, haben Kontakt gehalten und geplant für den Tag X, an dem der von uns geliebte Fasching endlich wieder „normal“ vonstatten gehen darf.

### **Am 25.02. war es endlich soweit.**

Die Uniformen des Musikzuges und jene der Garde durften wieder ausgepackt und getragen werden. Gemeinsam und voller Vorfriede, den Fasching doch noch etwas feiern zu dürfen, statteten wir am Freitagnachmittag dem Bauernmarkt Regau einen Besuch ab und sorgten für Stimmung.

Es war uns eine große Freude wieder gemeinsam musizieren, tanzen und auch ein wenig feiern zu können.

Doch blieb es nicht nur bei diesem einen Auftritt der Fagiti.

Zwei Tage später, am Faschingssonntag, dem 27. Februar, durften wir die Timelkamerinnen und Timelkamer mit unserer Feierlaune anstecken und so zuerst den kostümierten Gottesdienst mitfeiern sowie anschließend eine große Runde durch die Gemeinde marschieren.

Abgeschlossen wurde unsere kurze, aber für uns sehr wichtige „Saison“ mit einem gemeinsamen Essen und Beisammensein im Gasthaus Fruhstorfer.

Ein für uns sehr bedeutsames Wochenende, aber nicht nur um zu feiern, vielmehr im Sinne der Gemeinschaft als Verein.

Am Ende des kurzen Faschings mussten wir doch den Rathauschlüssel unserem Bürgermeister zurückbringen.

### **Trainings- bzw. Probenstart**

Demnach dürfen seit dem 01.03. unsere Minis, Midis und Teenies und seit dem 07.03. auch unsere Prinzengarde wieder trainieren, und das für ein ganz besonderes Event.

Wir dürfen hiermit verkünden, es hinausrufen und euch alle einladen.

Am **Samstag, 14. Mai**, veranstalten wir zum Anlass des 60-jährigen Bestehens der Faschingsgilde unseren 49. Hofball unter dem Motto **„60 Jahr, FAGITI Hurra“**.

Wir sind alle überaus motiviert und voller Vorfriede, unsere Türen öffnen zu dürfen, um zu zeigen, was uns als Verein so besonders macht.

Wir freuen uns auf viele Besucher und einen unvergesslichen Frühlingsabend mit einem 3-fachen FAGITI-HURRA!

www.fagiti.at

**60 Jahr**  
FAGITI HURRA

**49.**  
**Hofball**  
der Faschingsgilde Timelkam

**Sa. 14. Mai 2022**

**Kulturzentrum Timelkam**

Tanzmusik vom Feinsten:

post big-band salzburg

Kartenverkauf bei der Raiffeisenbank Timelkam und bei Elektro Fuchs, Tel. 07672 / 94171

FASCHINGSGILDE TIMELKAM

## WORTFINDUNGSÜBUNG

Die jeweils zwei gesuchten Wörter sind umschrieben und bestehen beide aus den gleichen Buchstaben, das zweite Wort allerdings in anderer Anordnung.

**Beispiel:** die Farbe der Liebe - große Tür  
Lösung: ROT – TOR

- 1: Ruhig, still – feste, dicke Schnüre
- 2: Hauptstadt von Serbien – Münzen und Scheine
- 3: Stadt in der Schweiz – Heilcreme
- 4: Lebensmittel englisch – dumm, einfältig
- 5: Grundnahrungsmittel – Mischung aus Sand und Ton
- 6: Pause – Augenerkrankung
- 7: Teilzahlungen – verschiedene Sorten



Viel Vergnügen und Erfolg bei der Wörtersuche!

Fellner Elfi (SelbA Trainerin)

Auflösung vom letzten Mal:  
Endsumme 233

## \*Seelenhygiene\* – ein Projekt der Gesunden Gemeinde



Mein Name ist Nadine Moosleitner. Ich freue mich sehr in meiner Tätigkeit als Dipl.psych. Lebens-/Sozialberaterin die Möglichkeit, im Zuge der Gesunden Gemeinde Timelkam unter der Organisation von Fr. Vizebgm. Petra Kastinger, Ihnen das Angebot der „kostenlosen Beratung für psychosoziales Wohlbefinden“ anbieten zu können. Unser gemeinsames Anliegen ist es, den Bürgern der Gemeinde Timelkam eine professionelle, vertrauensvolle Plattform zu bieten, um Informationen und Kontakte einzuholen und die Möglichkeit zu haben, Entlastungsgespräche führen zu können.

Psychologischer Beistand ist dann zu empfehlen, wenn Menschen sich in schwierigen Situationen befinden oder vor schweren Entscheidungen stehen, wie zB:

Diagnosen schwerer Krankheiten

Todesfälle

Trennung

Jobverlust

Probleme des/der Kindes/r in der Schule

Corona-Pandemie

Menschen, die Angehörige pflegen aber auch der „\*ganz normale Alltag\*“ kann belastend werden.

Diese oder andere Schicksalsschläge können von heute auf morgen zu einer großen Herausforderung werden.

Besonders belastend ist es auch, wenn sich Angehörige in solchen krisenhaften Situationen befinden.

Aus eigener Erfahrung weiß ich, dass es sehr wichtig ist, Angehörige von (beeinträchtigten) Familienmitgliedern zu betreuen und ihnen ein offenes Ohr zu schenken.



In den meisten Fällen werden Patienten gut versorgt.

Doch leider kommt es nicht selten vor, dass Angehörige nicht die nötige Aufmerksamkeit bekommen, die sie benötigen würden.

Aus diesem Grund werden im Zuge des Projektes folgende (kostenlose) **monatliche Beratungstermine** zum unverbindlichen Informationsaustausch angeboten:

**Beratungs-Dienstage im ersten Halbjahr:**

05.04., 03.05., 14.06.

15:00 – 16:00 Uhr

Diese finden im **1. Stock der Apotheke Timelkam** statt.

Um persönliche oder telefonische Voranmeldung unter 0676 6387457 wird gebeten.

Weiters findet in Kooperation mit dem Katholischen Bildungswerk eine Vortragsreihe zu diesem Thema am Donnerstag, 2.6. statt.



Bezahlte Anzeige



## ATSV/TSV

### Fußball-Spieltermine

Samstag, 02.04., 16.30 Uhr  
ATSV : Steinerkirchen

Samstag, 09.04., 16.30 Uhr  
TSV : Union Mondsee Juniors

Samstag, 16.04., 16.30 Uhr  
ATSV : Kematen a.l.

Sonntag, 24.04., 16.30 Uhr  
TSV : Neukirchen/A.

Samstag, 30.04., 16.30 Uhr  
ATSV : Vöcklabruck SC

Sonntag, 08.05., 17.00 Uhr  
TSV : St. Wolfgang

Sonntag, 15.05., 17.00 Uhr  
TSV : Grünau

Sonntag, 22.05., 17.00 Uhr  
ATSV : Hofkirchen/Tr.

Samstag, 28.05., 17.00 Uhr  
TSV : Pinsdorf

Samstag, 04.06., 17.00 Uhr  
ATSV : BW Stadl-Paura

Sonntag, 12.06., 17.00 Uhr  
TSV : Oberwang

## Gesundheitstipp

### Radfahren - so lernen es Kinder richtig

Mit Frühlingsbeginn startet für viele Familien die Radsaison. Das neue Fahrrad steht bereit und das schöne Wetter lädt zu Radausflügen ein. Aber wie lernen Kinder „richtig“ Radfahren?

Kinder erlernen das Radfahren sehr leicht, sofern sie ein passendes Fahrrad zur Verfügung haben und eine gewisse Körpergröße (ca. 105 cm) erreicht haben.

### Ein Fahrradhelm schützt den Kopf und ist Pflicht!

Der Gleichgewichtssinn der Kinder muss nicht extra geschult werden, um Radfahren lernen zu können. Die Bewegung des Rades durch das Lenken entspricht genau der Bewegung des Gehens - auch beim Gehen müssen wir uns mit jedem Schrittdynamisch ins Gleichgewicht bringen. Ebenso verhält es sich beim Radfahren: Würden wir nach links kippen, lenken wir auch in diese Richtung und stabilisieren damit unser Gleichgewicht. Von außen betrachtet „eiern“ wir beim Fahren.

Kinder fahren, wenn dies passiert, in der Regel zu langsam, physikalisch ist ihre Kurvenfahrt völlig normal.

### TIPPS

Achten Sie darauf, dass Ihr Kind einen passenden Helm trägt.

Laufräder und Tretroller bieten



eine optimale Vorbereitung auf das Radfahren.

Selbstsichere Kinder brauchen keine hilfreichen Hände: Vermeiden Sie es, Ihr Kind beim Fahren festzuhalten und ohne vorherige Absprache loszulassen.

Die beste Methode zum Losstarten: mit dem rechten Bein auf das oberstehende Pedal treten und das linke Bein nachziehen (oder umgekehrt).

Üben Sie mit Ihrem Kind den Grenzbereich zwischen Stehen und Fahren bzw. das Bremsen. Ohne diese Fähigkeit ist es nicht ratsam, mit dem Kind Ausfahrten zu unternehmen.

Richtige Sattelhöhe: sitzt Ihr Kind im Sattel, so steht ein Fuß mit gestrecktem Knie auf dem unteren Pedal.

Ist Ihr Kind ein sicherer Fahrer geworden, so fördert Fahren im Gelände, im Wald auf rutschigem und sandigem Boden die Fähigkeit, sich auch in kritischen Situationen richtig zu bewegen, z.B. rechtzeitig abzuspringen.

Quelle: [gesund.es-oberoesterreich.at](http://gesund.es-oberoesterreich.at)



## TSV Timelkam Trainingszeiten Fußball Nachwuchs

**Bambini:** Mittwoch 15:30 – 16:30 Uhr, Trainer: Heinz Schubert

**U10:** Mo + Mi 17:00 – 18:30 Uhr, Trainer: Heinz Schubert

**U12:** Dienstag + Donnerstag 17:30 – 19:00, Trainer: Führer Johann

**U14:** Montag + Mittwoch 17:00 – 18:30, Trainer Yusuf Korkmaz

**U16:** TSV /ATSV SG, Trainer Krustim Dauti



# Herzlich willkommen im neuen ÖAMTC VÖCKLABRUCK

Paul Stadlbauer leitet  
das Team des ÖAMTC  
Vöcklabruck am neuen  
Standort an der B1  
in Timelkam.

**Der neue, barrierefreie Stützpunkt bietet modernste Arbeits- und Prüfplätze für bestmögliche Mitgliederbetreuung.**

Der ÖAMTC Oberösterreich errichtete seinen neuen Stützpunkt direkt an der B1, der sowohl für die Mitglieder aus Vöcklabruck als auch für jene aus den umliegenden Gemeinden rasch erreichbar ist.

Der Stützpunktleiter Paul Stadlbauer und seine 18 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter betreuen mehr als 25.000 ÖAMTC Mitglieder in und um Vöcklabruck. Rechnet man die kostenlos geschützten Kinder der Mitglieder und Jugendliche dazu, gibt es im Einzugsgebiet sogar über 32.000 Clubkartenbesitzer.

Der neue Stützpunkt Vöcklabruck verfügt über elf modernste Prüfplätze. Warte- und Entspannungszonen sowie Räumlichkeiten für Schulungen, Besprechungen und Vorträge stehen den Mitgliedern bzw. den Mitarbeitern zur Verfügung. Das neue Gebäude ist barrierefrei, lichtdurchflutet und hochfunktionell gestaltet. Mitglieder können vom Informations- und Wartebereich aus alle Tätigkeiten in der Prüfhalle beob-

achten. „Der Neubau des Stützpunkts in Timelkam ist ein weiterer großer Schritt, um unsere Mitglieder mit gutem Gefühl in die Zukunft zu begleiten und ihnen auch künftig Dienstleistungen auf höchstem Niveau anbieten zu können“, sagt Harald Großauer, Landesdirektor des ÖAMTC Oberösterreich.

Im Zuge der Neuerrichtung wurde auch ein Reifenlager realisiert. Mehr als 1.500 Rädernummern können hier nun gelagert werden und natürlich steht auch eine vollautomatische Räderwaschmaschine zur Verfügung.

Die gelben Engel des ÖAMTC Vöcklabruck leisteten im Vorjahr 5.793 Pannenhilfen und 2.854 Abschleppungen. Direkt am Stützpunkt wurden weitere 5.763 kleinere und größere technische Defekte behoben.

Im neuen Stützpunkt in Timelkam werden vom ÖAMTC sämtliche Prüfdienstleistungen wie beispielsweise Pickerl-Begutachtung, Sicherheits- und Fahrwerksüber-

prüfung, Windschutzscheibenreparatur oder die Kaufüberprüfung durchgeführt. Ergänzt wird das Angebot durch das Versicherungs-, Reise- und Sachverständigen-Service des Clubs. Kompetente Beratung bekommt man auch beim wichtigen Thema Kindersicherung: Eigens geschulte Kindersitz-Fachleute helfen im ÖAMTC Shop bei der Auswahl des richtigen Sitzes. Und mit den ePower-Ladesäulen steht ein attraktives Angebot für Fahrer von E-Autos zur Verfügung.

**Am Samstag, 14. Mai 2022 lädt der ÖAMTC Vöcklabruck von 10:00 bis 17:00 Uhr zum Tag der offenen Tür. Eine umfassende Leistungsschau inklusive Kinderprogramm erwartet die Besucher. Der Eintritt ist frei. Die Highlights finden Sie unter [www.oeamtc.at/oberoesterreich](http://www.oeamtc.at/oberoesterreich).**



**ÖAMTC VÖCKLABRUCK**  
Straß 22, 4850 Timelkam,  
Tel.: 07672/245 55  
E-Mail: [vocklabruck@oeamtc.at](mailto:vocklabruck@oeamtc.at)

## ÖFFNUNGSZEITEN

**Schalter:** Mo. – Fr.: 08:00 – 18:00 Uhr  
Sa: 08:00 – 12:00 Uhr  
**Prüfdienst:** Mo. – Fr.: 08:00 – 12:00 Uhr  
13:00 – 17:00 Uhr

Ein gutes Gefühl, beim Club zu sein.



# Der Seele auf der Spur

## Präsentation: Zukunftsausschuss des PGR

Wir haben uns mit dem Thema Seelsorge / Seelengesundheit auseinander gesetzt und dabei auch ein kleines Forschungsprojekt gemacht. Die Ergebnisse wollen wir präsentieren und diskutieren.



Wir ersuchen um klimaschonende Anreise!

**Donnerstag 28.04.2022**  
**Beginn 19.30 Uhr**  
**Treffpunkt Pfarre Timelkam**  
**Eintritt: frei**



Katholisches Bildungswerk, Alois Höfl, 0699-120 389 77



# Klimawandel

Was geht mich das an?

## Vortrag

Prof. Dr.in **Helga Kromp-Kolb**



Frau Kromp-Kolb ist eine Klimaschützerin der ersten Tage (Hainburg) und sie ist die Klimaexpertin Österreichs schlechthin. Sie hat ein sehr großes Wissen über die Klimazusammenhänge und bringt dieses in Ihren Vorträgen den Zuhörern sehr klar und eindringlich nahe!

Wir ersuchen um klimaschonende Anreise!

**Dienstag 10.05.2022**  
**Beginn 19.00h**  
**Treffpunkt Pfarre Timelkam**  
**Eintritt: € 8,00**  
Der Reingewinn fließt in örtl. Klimaschutzprojekte



Katholisches Bildungswerk, Alois Höfl, 0699-120 389 77



# „Seelenhygiene“ Vortrag

**Nadine Moosleitner**



Schicksalsschläge, aber auch der „ganz normale Alltag“ können zu großen Herausforderung werden. Besonders belastend ist es auch, wenn sich Angehörige in solch krisenhaften Situationen befinden. Aus diesem Grund werden im Zuge eines Projektes der Gesunden Gemeinde kostenlose monatl. Beratungstermine zum unverbindlichen Informationsaustausch angeboten.

Wir ersuchen um klimaschonende Anreise!

**Donnerstag 2.6.2022**  
**Beginn 19.30 Uhr**  
**Treffpunkt Pfarre Timelkam**  
**Eintritt: € 5,00**



Mitveranstalter:  
Gesunde Gemeinde



Katholisches Bildungswerk, Alois Höfl, 0699-120 389 77



ST. ANNA KIRCHE  
OBERTHALHEIM



# Marimba SOLOABEND

FREITAG  
20. MAI  
19 UHR

KIRCHE OBERTHALHEIM

WEITERE INFORMATIONEN UNTER  
WWW.LARS-KUNST.AT & WWW.OBERTHALHEIM.AT

VORVERKAUF 17€  
ABENDKASSE 19€



ES GELTEN DIE  
AKTUELLEN CORONA  
BESTIMMUNGEN

KULTURKREIS  
OBERTHALHEIM



MARKTGEMEINDE TIMELKAM  
& TSV TIMELKAM



# Timelkamer Maibaum Fest

Samstag,  
30. April 2022

ab 17.00 Uhr

traditionelles Maibaum-Aufstellen  
vor dem Gemeindeamt

Unterhaltung mit

Eintritt frei!

**der Marktmusik Timelkam**

**der Fagiti mit Tanzeinlagen**

**DJ Musik bis 23.00 Uhr und mehr ...**

**Für Ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt !**

Auf Ihr Kommen freut sich der TSV Timelkam

Die Marktmusik Timelkam lädt zur Timelkammer

# GALA-NACHT

## Sa, 4. Juni 2022

Beginn: 20:30 Uhr  
Einlass ab 19:00 Uhr  
mit Bewirtung

*„I am from Austria“*

Hits von Johann Strauß, Reinhard Fendrich  
und STS, Pizzera & Jaus uvm.  
Auftragswerk „Carnaval“ - Timelkams Kultur  
und Treiben rund um den Marktturm



**OPEN AIR**  
am Rathausplatz  
in Timelkam



Vorverkaufskarten: bei den MusikerInnen der Marktmusik  
Erwachsene VVK: € 18,- AK: € 20,-  
Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre VVK: € 13,- AK: € 15,-  
Bitte reisen Sie klimaschonend an!  
Für aktuelle Informationen bitte QR-Code scannen.



Umwelt



Weitere Termine der Marktmusik:

Sonntag, 24. April,	Kritikspiel in Gampern
Sonntag, 15. Mai,	Musica Austria in Ried
Samstag, 9. Juli,	Marschwertung in Ebensee

<https://www.marktmusik-timelkam.at>

Bezahlte Anzeige